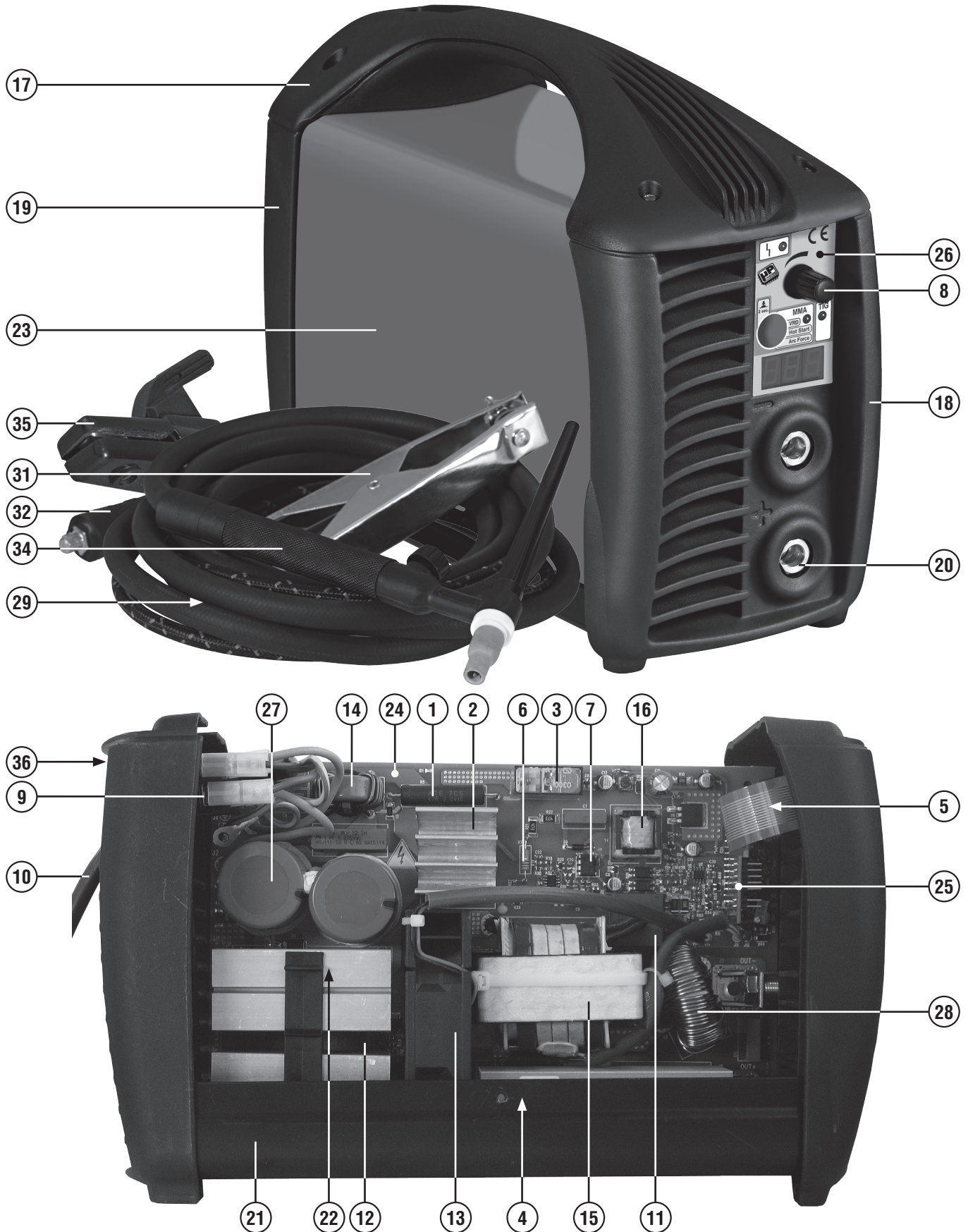


ELENCO PEZZI DI RICAMBIO - LISTE PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST - ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO

Esploso macchina, Dessin appareil, Machine drawing, Explosions Zeichnung des Geräts, Diseño seccionado maquina.



Per richiedere i pezzi di ricambio senza codice precisare: codice del modello; il numero di matricola; numero di riferimento del particolare sull'elenco ricambi.

Pour avoir les pieces detachees, dont manque la reference, il faudra preciser: modele, logo et tension de l'appareil; denomination de la piece; numero de matricule.

When requesting spare parts without any reference, pls specify: model-brand and voltage of machine; list reference number of the item; registration number.

Wenn Sie einen Ersatzteil, der ohne Artikel Nummer ist, benoetigen, bestimmen Sie bitte Folgendes: Modell-Zeichen und Spannung des Geraetes; Teilliste Nuemmer; Registriernummer.

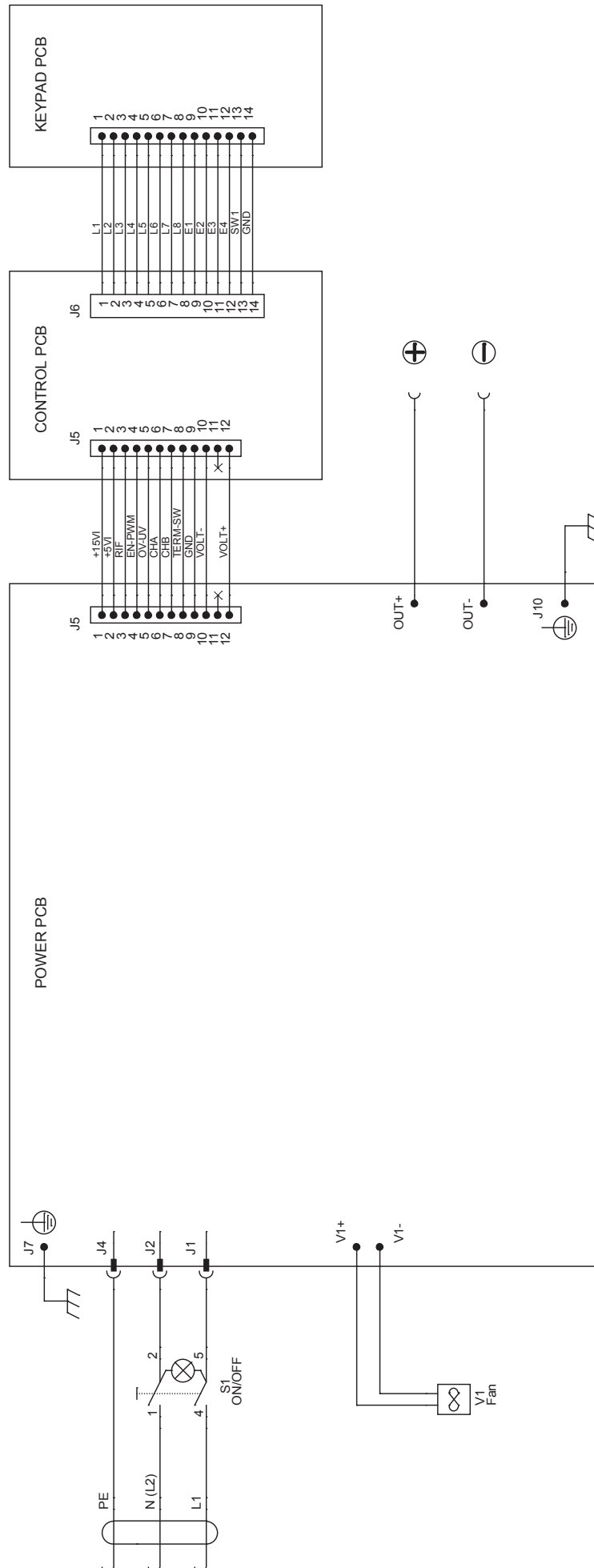
Por pedir una pieza de repuesto sin referencia precisar: modelo-marca e tension de la maquina; numero de riferimento de lista; numero de matricula.

Per individuare lo schema elettrico corrispondente alla vostra macchina, rifarsi all'ultima cifra "X" del numero di matricola (N. 0000/X) riportato sul frontale.
 Pour reperer le schema électrique correspondant à votre appareil, vérifier le dernier chiffre "X" du numéro de série (N. 0000/X) reporté sur la partie frontale.

In order to find the electrical diagram corresponding to your model, check the last number "X" of the serial number (N. 0000/X) printed on front panel.

Um den schaltplan, der ihrem gerät entspricht, ausmachen zu können, müssen sie die letzte ziffer "X" der matrikelnummer (N. 0000/X), die auf der frontseite angebracht ist, beachten.

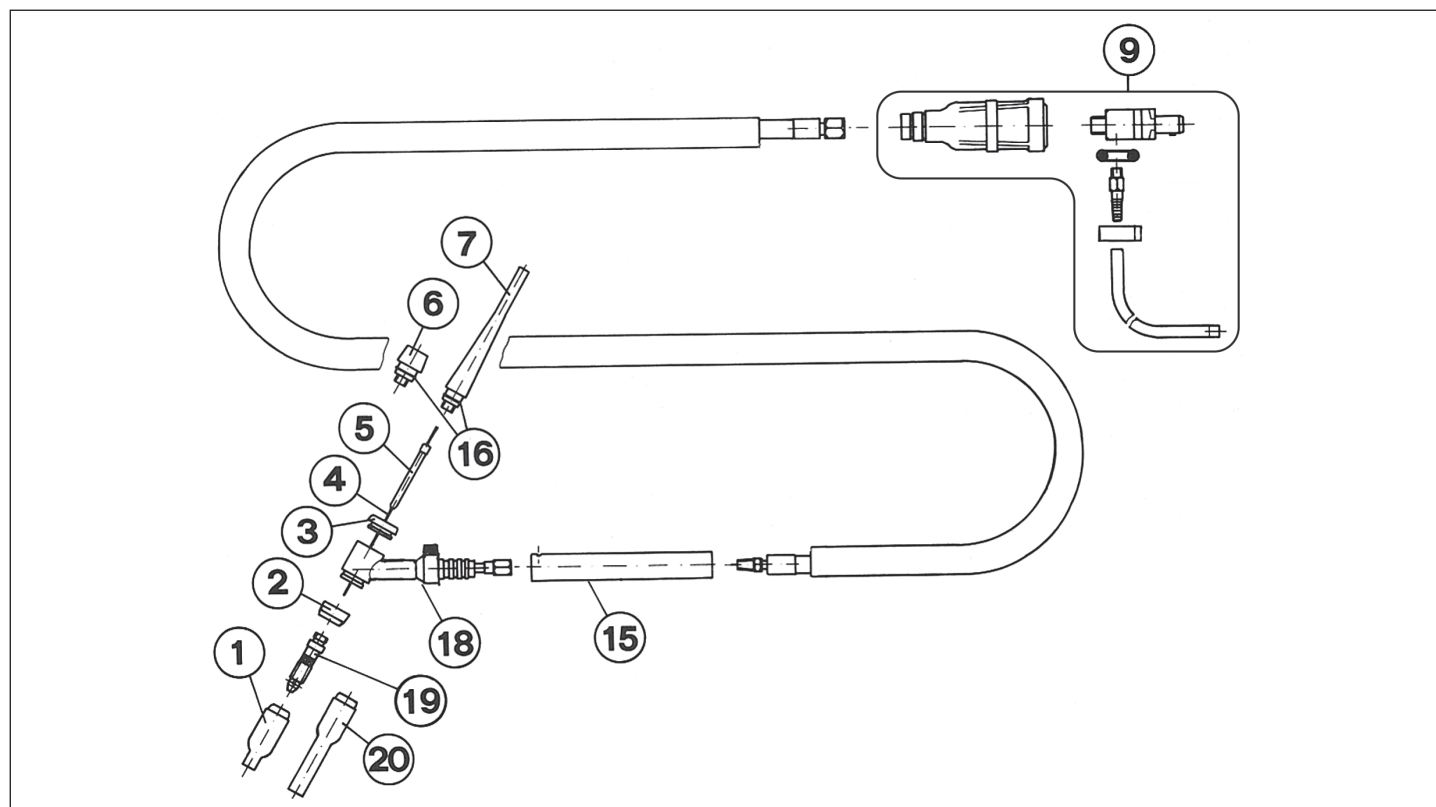
Para la identificación del esquema eléctrico, correspondientes, a su máquina, refierase a la última cifra "X" del número de placa (N. 0000/X) instalado sobre el frontal.



REF.	ELENCO PEZZI DI RICAMBIO PIECES DETACHEES SPARE PARTS LIST ERSATZTEILLISTE PIEZAS DE REPUESTO
1	Resistenza Resistance Resistance Widerstand Resistencia
2	Raddrizzatore Monofase Redresseur Monophase Single-phase Rectifier Einphasiger Gleichrichter Rectificador Monofasico
3	Rele' Relais Relais Relais Relais
4	Diodo Diode Diode Diode Diodo
5	Encoder Encoder Encoder Encoder Encoder
6	Resistenza Resistance Resistance Widerstand Resistencia
7	Pwm Controller Pwm Controller Pwm Controller Pwm Controller Pwm Controller
8	Manopola Per Potenzimetro Poignee Pour Potentiometre Potentiometer Knob Potentiometergriff Manija Por Potencimetro
9	Interruttore Interrupteur Switch Schalter Interruptor
10	Cavo Alim. Cable Alim. Mains Cable Netzkabel Cable Alim.
11	Trasformatore Di Corrente Transformateur De Courant Current Transformer Stromwandler Transformador De Corriente
12	Trasformatore Impulsi Transformateur Pulsee Pulse Transformer Pulse Transformator Transformador Pulsado
13	Ventilatore Ventilateur Fan Ventilator Ventilador
14	Induttanza Filtro Inductance Filter Filter Inductance Filter Drossel Induccion Filtro
15	Trasformatore Potenza Transformateur Puissance Power Transformer Leistungstransformator Transformador Potencia
16	Trasformatore X Flyback Transformateur X Flyback Transformer X Flyback Transformator X Flyback Transformador X Flyback
17	Assieme Manico Set Poignee Handle Set Handgriff Set Set Manija
18	Frontale Partie Frontal Front Panel Geräetefront Frontal
19	Retro Partie Arriere Back Panel Rueckseite Trasera
20	Presa Dinse Prise Dix Dinse Socket Dinse Steckdose Enchufe Dinse
21	Kit Fondo Kit Chassis Bottom Kit Basis Bodenteil Kit Fondo

[illegible][illegible][illegible]

Esploso torcia, Dessin torche, Torch drawing, Schlauchpaket - Explosionszeichnung, Diseño seccionado antorcha.



REF.	ELENCO PEZZI RICAMBIO TORCIA LISTE PIÉCES DÉTACHÉES TORCH SPARE PARTS LIST TORCH ERSATZTEILLISTE SCLAUCHPAKET PIEZAS DE REPUESTO ANTORCHA	CODICE CODE KODE
1	Kit 10 Ugelli Ceramici Nr.4 Kit 10 Buses Ceramiques Nr.4 Kit 10 Ceramic Nozzles Nr.4 Kit 10 Keramikdüsen Nr.4 Kit 10 Inyectores Ceramicos Nr.4	802229
1	Kit 10 Ugelli Ceramici Nr.5 Kit 10 Buses Ceramiques Nr.5 Kit 10 Ceramic Nozzles Nr.5 Kit 10 Keramikdüsen Nr.5 Kit 10 Inyectores Ceramicos Nr.5	802230
1	Kit 10 Ugelli Ceramici Nr.6 Kit 10 Buses Ceramiques Nr.6 Kit 10 Ceramic Nozzles Nr.6 Kit 10 Keramikdüsen Nr.6 Kit 10 Inyectores Ceramicos Nr.6	802231
2	Isolante Isolant Insulating Isolator Aislador	722984
3	Anello Di Tenuta Anneau De Fixation Oring Oring Anillo	722985
4	Kit 10 Elett.tungsteno Ceriato D.1 Mm Kit 10 Electr.tungstene-cerium D.1 Mm Kit 10 Cerium-tungsten Electr. D.1 Mm Kit 10 Wolfram-zerium Electr. D.1 Mm Kit 10 Electr.tungsteno Cerio D.1 Mm	802220
4	Kit 10 Elett.tungsteno Ceriato D.1,2 Mm Kit 10 Electr.tungstene-cerium D.1,2 Mm Kit 10 Cerium-tungsten Electr. D.1,2 Mm Kit 10 Wolfram-zerium Electr. D.1,2 Mm Kit 10 Electrodo Tungsteno D.1,2 Mm	802221
4	Kit 10 Elett.tungsteno Ceriato D.1,6 Mm Kit 10 Electr.tungstene-cerium D.1,6 Mm Kit 10 Cerium-tungsten Electr. D.1,6 Mm Kit 10 Wolfram-zerium Electr. D.1,6 Mm Kit 10 Electr.tungsteno Cerio D.1,6 Mm	802222
5	Kit 3 Pinze Serra Elettrodo D.1 Mm Kit 3 Pines Porte-electrode D.1 Mm Kit 3 Electrode Holder Clamps D.1 Mm Kit 3 Elektrodenhalterzangen D.1 Mm Kit 3 Pinzas Porta Electrodo D.1 Mm	802223
5	Kit 3 Pinze Serra Elettrodo Ø 1,2 Mm Kit 3 Pines Porte-electrode Ø 1,2 Mm Kit 3 Electrode Holder Clamps Ø 1,2 Mm Kit 3 Elektrodenhalterzangen Ø 1,2 Mm Kit 3 Pinzas Porta Electrodo Ø 1,2 Mm	802224
5	Kit 3 Pinze Serra Elettrodo D.1,6 Mm Kit 3 Pines Porte-electrode D.1,6 Mm Kit 3 Electrode Holder Clamps D.1,6 Mm Kit 3 Elektrodenhalterzangen D.1,6 Mm Kit 3 Pinzas Porta Electrodo D.1,6 Mm	802225
6	Cappuccio Corto Cappuchon Petit Short Cap Kurze Kappe Capucha Corta	722982

REF.	ELENCO PEZZI RICAMBIO TORCIA LISTE PIECES DETACHEES TORCHE SPARE PARTS LIST TORCH ERSATZTEILLISTE SCLAUCHPAKET PIEZAS DE REPUESTO ANTORCHA	CODICE CODE KODE
7	Cappuccio Lungo Capuchon Long Long Cap Lange Kappe Capucha Larga	722981
9	Kit Attacco Dinse 25 Kit Embout Dinse 25 Dinse 25 Connection Kit Dinse 25 Anschluss Kit Kit Conexion Dinse 25	981442
15	Impugnatura Poignee Handle Handgriff Empunadura	722948
16	Anello Or Crochet Or Oring Or Oring Or Anillo Or	722983
18	Corpo Torcia Corps Torche Torch Body Schlauchpaketteil Cuerpo De Antorcha	722947
19	Kit 3 Diffusori Elettrodo D.1 Mm Kit 3 Diffuseurs Electrode D.1 Mm Kit 3 Electrode Diffusers D.1 Mm Kit 3 Gasverteiler D.1 Mm Kit 3 Difusores Electrodo D.1 Mm	802226
19	Kit 3 Diffusori Elettrodo Ø 1,2 Mmm Kit 3 Diffuseurs Electrode Ø 1,2 Mmm Kit 3 Electrode Diffusers Ø 1,2 Mmm Kit 3 Gasverteiler Ø 1,2 Mmm Kit 3 Difusor Para Electrodo Ø 1,2 Mmm	802227
19	Kit 3 Diffusori Elettrodo D.1,6 Mm Kit 3 Diffuseurs Electrode D.1,6 Mm Kit 3 Electrode Diffusers D.1,6 Mm Kit 3 Gasverteiler D.1,6 Mm Kit 3 Difusores Electrodo D.1,6 Mm	802228
20	Ugello Ceramico Lungo Nr.4 Buse Ceramique Long Nr.4 Long Ceramic Nozzle Nr.4 Laenge Keramische Duese Nr.4 Contact Ceramica Largo Nr.4	722996
-	Torcia Tig Torche Tig Tig Torch Wig Brenner Antorcha Tig	722563

[illegible]